

# 国際情報科学コンテスト 『ビーバーコンテスト』 国内コンテストサイトの試運用

谷聖一研究室 鈴木一至 佐々木陽広  
Kazushi Suzuki, Akihiro Sasaki

## 概要

コンピュータ・サイエンスの普及を目的とした取り組みは、様々なところで行われている。その中の 1 つに、小・中・高校生を対象にした「ビーバーコンテスト」がある。フランスのグループがビーバーコンテストのサーバシステムを開発し、オープンソースとして公開している。本演習では、このサーバシステムを利用して、過去に実施されたビーバーコンテストにチャレンジできる Web サイトを試運用した。

## 1 はじめに

### 1.1 ビーバーコンテストとは

#### 1.1.1 概要

ビーバーコンテスト ([1, 2]) とは、2004 年にリトアニアで始められた国際的な情報科学コンテストである。日本の小学 5 年生から高等学校 3 年生を対象とし、年に 1 回開催される。日本は 2011 年度から正式参加しており、2014 年には世界 35 カ国から 92 万人の児童・生徒が参加している。情報科学の事前知識がなくても解くことが可能な問題を扱い、問題に取り組むことによって情報科学の基礎概念に触れることができ、論理的思考の向上の一助になるようなものになっている。また、コンテスト後に参加者同士で問題の内容について議論することで、情報科学に興味を持つきっかけになることが期待される。

#### 1.1.2 形式

コンテストの問題は年齢に応じた区分ごとに用意されており、基本はベンジャミン (小学 5 年生・6 年生)、カデット (中学 1 年生・2 年生)、ジュニア (中学 3 年生・高校 1 年生)、シニア (高校 2 年生・3 年生) の 4 区分であり、日本ではベンジャミンが 30 分 10 問、その他が 40 分 12 問で実施している。

問題形式は大きく 2 種類あり、動的にオブジェクトを操作しながら試行錯誤できる対話型と、それに対する非対話型がある。また、非対話型の中には選択肢を選んで解く選択肢型と、文字を入力して解答する文字入力型がある。

### 1.2 背景

現在、ビーバーコンテストを受けるには離れたオランダのサーバに接続する必要があり、コンテストを受ける環境によっては正常に問題を受けることができない場合

があった。しかし、このビーバーコンテストを運用し独自でサーバを運用している国もあり、中でもフランスではその独自のサーバをオープンソース化している。

### 1.3 目的

環境によって正常にコンテストに参加できない解決方法の 1 つとして、日本国内でコンテストサーバを運用するという方法が挙げられる。本演習も目的は、このフランスのサーバシステムを使用し、国内でビーバーコンテストのサーバシステムを運用することである。また、このサーバシステムを使い、事後学習のための過去に実施されたコンテストを受験可能にすることも大きな目標としている。来年以降の展望として、過去のコンテストだけでなく、年 1 回行われる正式なコンテストも受験可能になることが挙げられる。

## 2 フランスのサーバシステム

### 2.1 入手場所

今回、元とするフランスのサーバシステムは Github と呼ばれるソフトウェア開発プロジェクトのための共有 Web サービスに公開されていた。この Github は Git というプログラムのソースコードなどの変更履歴を記録・追跡するための分散型バージョン管理システムを使用しており、サーバシステムは未だ不完全ではあったが、この Git を利用することで随時更新箇所を確認することが可能となっている。

### 2.2 主な使用ツール

このサーバシステムで使用されていた

### 2.3 構成

大きく 2 つの Web ページがあり、コンテスト受験用と管理者用の Web ページがある。また、管理者用の Web ページは個別の ID を指定しログインする形式になって

おり、権限が異なる「管理者」と「教師」が存在する。管理者は問題やコンテストを生成することが可能であることに對し、教師はコンテストを行うためのグループを作成することが可能である。このグループは作成する際にグループコードを発行することができ、コンテストの受験生はこのグループコードを入力しコンテストに参加する形になっている。

### 3 試運用手順

本演習では、事後学習として過去に行われたビーバーコンテストにチャレンジできる Web ページを試運用した。報告者は、フランスのグループが Github に公開しているサーバシステム ([3]) を元に開発を進めた。本章では、報告者が試運用した手順を記す。

#### 3.1 オープンソースのインストール

Git を用いて、フランスのグループが Github に公開しているサーバシステム ([3]) を入手した。しかし、このサーバシステムはまだ未完全であったこともあり、Github 上での更新を確認しつつ進めていく形となった。

#### 3.2 パッケージのインストール

今回試運用するサーバシステムにはフロントエンドと PHP それぞれのパッケージを導入する必要があった。本演習では、フロントエンド用に Bower、PHP 用に Composer を使用し、それぞれが必要な内容が記述された json ファイルを元にパッケージの取り込みを行った。

#### 3.3 データベース構築

DBV を用いることで、ブラウザを通してデータベースを作成した。元となる sql 文はテーブルごとにフォルダに格納されており、DBV はそのフォルダ内のファイルを一括で実行することができる。

#### 3.4 翻訳

ページの言語には、英語が使われており、そのままでは日本の学生が使うことは困難であるため、翻訳が必要であった。そこで「i18next」というフロントエンドで国際化を可能にするライブラリを用いて翻訳を行った。以下、具体的な使用法の説明をする。HTML 内では、data-i18n 属性を用い、それぞれ翻訳箇所に任意の文字列を当てる (図 1 参照)。

```
<option value="4" data-i18n="grade_4"></option>
<option value="5" data-i18n="grade_5"></option>
<option value="6" data-i18n="grade_6"></option>
<option value="7" data-i18n="grade_7"></option>
<option value="8" data-i18n="grade_8"></option>
<option value="9" data-i18n="grade_9"></option>
<option value="10" data-i18n="grade_10"></option>
<option value="11" data-i18n="grade_11"></option>
<option value="12" data-i18n="grade_12"></option>
```

図 1: 翻訳時の HTML 内の記述

翻訳箇所に対当された文字列をまとめている json ファイルを用いて、翻訳を行う。左側の文字列に對する翻訳後の文字列を右に入力することで (図 2、図 3 参照)、ページ上には翻訳された文字が表示できるようになる。また言語のフォルダごとに json ファイルを作り、記述しておくことで容易に国際化が可能となる。

```
"grade_4": "小学3年生",
"grade_5": "小学4年生",
"grade_6": "小学5年生",
"grade_7": "小学6年生",
"grade_8": "中学1年生",
"grade_9": "中学2年生",
"grade_10": "中学3年生",
"grade_11": "高校1年生",
"grade_12": "高校2年生",
```

図 2: json ファイル内の記述 (日本語化の場合)

```
"grade_4": "4th grade",
"grade_5": "5th grade",
"grade_6": "6th grade",
"grade_7": "7th grade",
"grade_8": "8th grade",
"grade_9": "9th grade",
"grade_10": "10th grade",
"grade_11": "11th grade",
"grade_12": "12th grade",
```

図 3: json ファイル内の記述 (英語化の場合)

## 4 ビーバーコンテストページの試運用

本項では、報告者が試運用した過去のコンテストまたは、新規コンテストを受験することができる「ビーバーコンテストページ」の機能について述べる。

#### 4.1 コンテスト選択画面

今回試運用した Web ページのトップにあたるコンテスト選択画面では、「新規コンテストの受験」「過去のコンテストの受験」「受験したコンテストの結果参照」を選択できる。



図 4: 試運用したビーバーコンテストのトップページ

## 4.2 コンテスト受験

### 4.2.1 過去のコンテスト

過去のコンテストを選択すると、アクセスコードが表示され、書き留めてからコンテストを開始するよう促される (図 5 参照)。アクセスコードとは、コンテスト受験者一人ひとりに提供される一意の文字列である。アクセスコードが提供されることにより、コンテスト時間内に中断したコンテストの再開が可能になったり、受験後に結果を参照することができる。



図 5: コンテストのアクセスコード提供

アクセスコードを控え、コンテストの開始ボタンをクリックするとコンテストがロードされる (図 6 参照)。受験者は問題を選択し、それぞれの解答を入力する。過去のコンテストでは、全ての問題を解き終えたら、終了ボタンを押すことで問題の解答を確認することができる (図 7 参照)。また、解答を入力した瞬間に正誤評価され、リアルタイムで結果を見ながら問題を解くことができる。

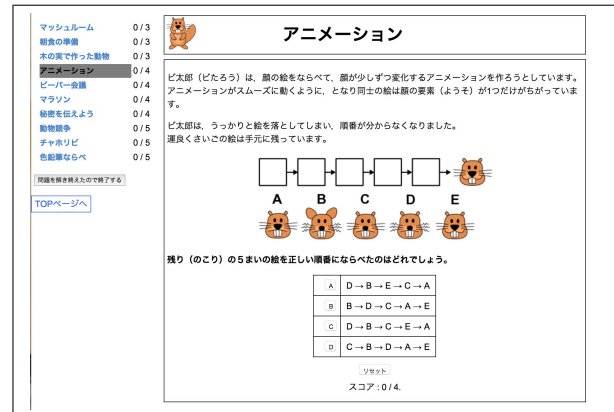


図 6: 過去のコンテスト受験

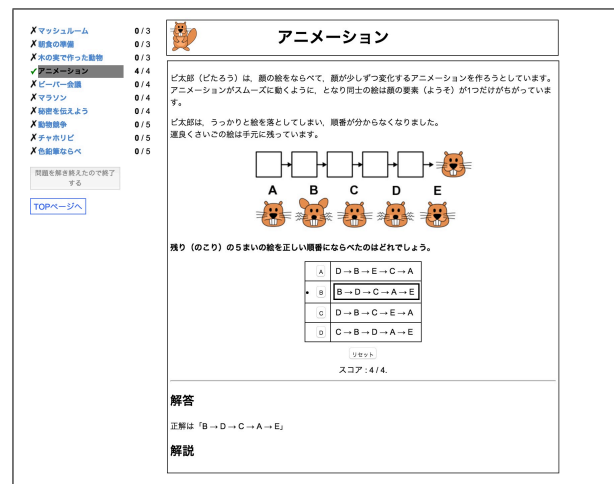


図 7: 過去のコンテスト解答確認

### 4.2.2 新規コンテスト

新規コンテストの受験は、教師などから提供されたグループコードを入力することにより、過去のコンテストと同様にアクセスコードが提供され (図 5 参照)、コンテストを開始することができる。



図 8: 新規コンテスト開始時

新規コンテストでは、過去のコンテストと違い、リアルタイムで結果を見ながら解くことができない仕様となっている (図 9 参照)。また、解答後、終了ボタンを押すと図 10 のメッセージが表示され、問題の解答を確認することができない。これは、1 年に 1 回行われるビーバーコンテストに対応した仕様であり、コンテスト期間中は解答の結果参照が不可となるものである。



図 9: 新規コンテスト受験



図 12: 新規コンテスト結果参照

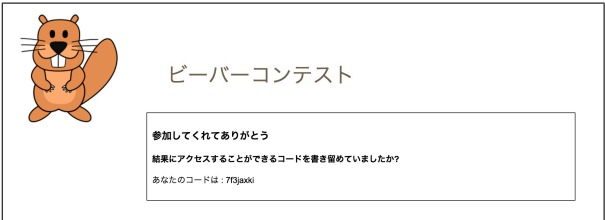


図 10: 新規コンテスト受験後

4.3 コンテスト結果の参照

新規コンテストの受験者はコンテスト期間を過ぎた後、コンテスト開始時に提供されたアクセスコードを用いて、結果にアクセスすることができる (図 11, 図 12 参照)。

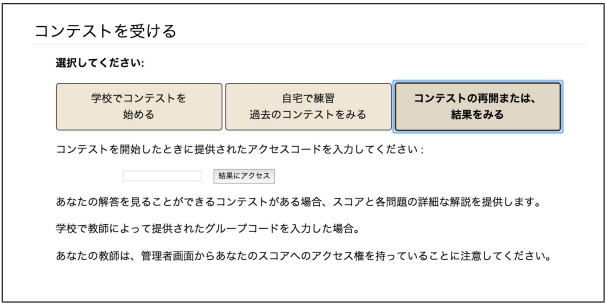


図 11: コンテストの結果へアクセス

4.4 新規コンテスト

管理者ページを通じてオリジナルのコンテストを作成することができる。また、個々の問題もそれぞれ新規作成することができる。

4.4.1 新規問題の作成

問題は Web ページ上で表形式で管理でき、それぞれ問題をフォルダごとに管理することが可能となっている。また、問題の形式や答えなども表から設定することができる (図 13 参照)。

Explanations	Coordinator	School	Groups	Teams	Students	Awards	Certificates	Tasks	Contests
Identifier	Folder							Answer type	Expected answer
2015-FR-02-JP	2015	朝食の準備						Free input	16
2015-HU-02-JP	2015	朝食の準備						Multiple choice	3
2015-L-02-JP	2015	朝食の準備						Multiple choice	1
2015-JP-01-JP	2015	エッセイ						Multiple choice	2
2015-JP-02-JP	2015	アニメーション						Multiple choice	4
2015-JP-03-JP	2015	ビーバー会議						Multiple choice	3
2015-JP-04-JP	2015	海賊船						Multiple choice	3
2015-LT-04-JP	2015	色紙を作る						Multiple choice	1
2015-RU-02-JP	2015	チャット						Multiple choice	4
2015-RU-04-JP	2015	お茶を淹れる						Multiple choice	2
2015-SI-06-JP	2015	スライム						Free input	4
2015-SI-07-JP	2015	海賊						Multiple choice	4
2015-SK-01-JP	2015	2台のロボット						Multiple & Free input	4
2015-SK-04-JP	2015	スライム						Multiple choice	4
2015-TW-04-JP	2015	右取りゲーム						Multiple choice	3
2015-UA-04-JP	2015	マッシュルーム						Multiple choice	3
2015-UA-05-JP	2015	マッシュルーム						Multiple choice	2
apple_bread	Benjamin	りんごのパン						Multiple choice	1
beaver_tunnel	Benjamin	ビーバートンネル						Multiple choice	3
shka	Benjamin	絵紙						Multiple choice	2

図 13: 問題管理画面

4.4.2 新規コンテストの作成

コンテスト管理画面では、コンテストごとの状態を一括で管理できる。またコンテストごとの問題の管理も可能となっており、問題ごとの点数などもこの管理画面から調整することができる (図 14 ~ 15 参照)。

Name	Level	Year	Status	Duration (mins)	Bonus score
Entraînement 2011, tous les sujets	Undefined	102011	Current	60	0
Entraînement 2012, tous les sujets	Undefined	102012	Current	60	0
Castor 2011, niveau 6e/5e	6th/7th grade	2011	Current	45	0
2015 Benjamin	6th/7th grade	2015	Past	45	0
Castor 2012, niveau 6e/5e	6th/7th grade	2012		45	0
Entraînement 2012, niveau 6e/5e	6th/7th grade	102012	Current	45	0
2015 Cadet	8th/9th grade	2015	Past	45	0
Entraînement 2012, niveau 4e/3e	8th/9th grade	102012	Current	45	0
Castor 2011, niveau 4e/3e	8th/9th grade	2011	Current	45	0
Castor 2012, niveau 4e/3e	8th/9th grade	2012		45	0

Create a new contest | Delete the selected contest | Regenerate the selected contest  
 Start the scores computation | Start the rankings computation | Generate Algorea codes  
 Set all groups that have not been used as being unofficial

図 14: コンテスト管理画面

Contest tasks						
Contest	Task	Min score	No answer score	Max score	Options	Order
2015 Benjamin	<input type="checkbox"/> x No filter	<input type="checkbox"/> x	<input type="checkbox"/> x	<input type="checkbox"/> x		<input type="checkbox"/> x
2015 Benjamin	木更でやうと運動	0	0	3	<input type="checkbox"/>	1
2015 Benjamin	マシナールム	0	0	3	<input type="checkbox"/>	1
2015 Benjamin	縦切込み	0	0	3	<input type="checkbox"/>	1
2015 Benjamin	マラソン	0	0	4	<input type="checkbox"/>	2
2015 Benjamin	アブノーマルツン	0	0	4	<input type="checkbox"/>	2
2015 Benjamin	ビーバー会議	0	0	4	<input type="checkbox"/>	2
2015 Benjamin	縦書きをよもう	0	0	4	<input type="checkbox"/>	2
2015 Benjamin	赤い鳥をくらへ	0	0	4	<input type="checkbox"/>	3
2015 Benjamin	ナカニジ	0	0	5	<input type="checkbox"/>	3
2015 Benjamin	縦切込み	0	0	5	<input type="checkbox"/>	3
<div><div><div>←</div><div>1 - ページ 1</div><div>→</div></div><div><div>←</div><div>1</div><div>→</div></div><div><div>←</div><div>20</div><div>→</div></div></div>						
Add a new task						Delete the selected task
						12 件中 1 - 10 件表示